



Panasonic®

Operating Instructions

使用説明

사용설명서

تعليمات التشغيل



N52

Инструкция по эксплуатации Інструкція з експлуатації

SDXC Memory Card

Model No. **RP-SDW64GG1K/
RP-SDW48GG1K**

Supplied accessory: USB Reader/Writer (1)
SDXC(SDHC, SD) memory card case (1)

Specifications

Interface: Standard SDXC memory card interface
Clock frequency: up to 50 MHz
Operating voltage: 2.7 V to 3.6 V
Dimensions (W×H×D): 24.0 mm×32.0 mm×2.1 mm
Mass: 2 g
Operating temperature: -25 °C to +85 °C

- Specifications are subject to change without notice.
- Mass and dimensions are approximate.

Технические характеристики

Интерфейс: Интерфейс карты памяти SDXC стандарта
Тактовая частота: до 50 МГц
Рабочее напряжение: от 2,7 В до 3,6 В
Размеры (Ш×В×Г): 24,0 мм×32,0 мм×2,1 мм
Масса: 2 г
Рабочая температура: от -25 °C до +85 °C

- Технические характеристики могут быть изменены без уведомления.
- Масса и размеры даны приблизительно.

Технічні характеристики

Інтерфейс: Стандартний інтерфейс карти пам'яті SDXC
Тактова частота: до 50 МГц
Робоча напруга: від 2,7 В до 3,6 В
Габарити (Ш×В×Д): 24,0 мм×32,0 мм×2,1 мм
Маса: 2 г
Робоча температура: -25 °C до +85 °C

- Технічні характеристики можуть бути змінені без повідомлення.
- Маса та габарити приблизні.

WARNING

Keep out of reach of children

Danger of swallowing.

If swallowed, seek medical advice immediately.

Do not disassemble or modify

Doing so may result in fire or electrification, or damage the equipment being used.

Stop using when any malfunction occurs

(Whenever any smoke, odd odor, unusual noise is detected; when liquid or foreign objects got inside; or after being dropped or damaged)

Using it in such a condition may result in fire.

READ THIS FIRST

You may be prompted to format the card when it is used with equipment not compatible with the SDXC memory card (such as a PC). Doing so will result in loss of data, so be sure to cancel.

About this SDXC memory card

This SDXC memory card can only be used with SDXC compatible equipment. Before using this card, please confirm that your equipment is compatible with SDXC memory cards.

How to check SDXC compatible equipment

Check with SDXC logo mark, the operating instructions of the equipment, or information supplied by the manufacturer.

- Note that it may cause a problem with the compatibility of the card or data may be lost when used on equipment not compatible with SDXC memory cards.

When the SDXC memory card is inserted into equipment not compatible with SDXC memory cards

- A message saying that "This card is malfunctioning", "This card cannot be used", etc., may display.
- A message saying "This card needs to be formatted", etc., or a format screen may display.
→ It will cause a problem with compatibility if it is formatted, so do not format.
- The power may not go on.

To use on a PC

Use this card on a PC by connecting the included USB reader/writer.

For details about the USB reader/writer, read "User Guide for USB Reader/Writer".

- You can use it as it is with Windows 7.
- Update to SP1 or later is required for Windows Vista.
- Update to SP2 or later is required for Windows XP. Apply update program (KB955704) after updating to SP2 or later. For details, see the following Web Site:
<http://support.microsoft.com/?kbid=955704>
- It cannot be used with Windows 2000, Windows Me, or Windows 98.
- It cannot be used with the Mac OS. (As of February 2010)

User Guide for USB Reader/Writer

To avoid lost data or corrupted SDXC memory card, please refrain from removing the reader/writer from an USB port or shutting down the PC while reading or writing.

No driver is required.

1. Boot up a computer.
2. Remove the cap and plug the reader/writer into the USB port.
3. Insert a SDXC memory card, with its label facing the top side of the reader/writer, into the slot of the reader/writer.
4. An icon of the reader/writer will appear in "My Computer".
5. Proceed to operation. Upon completion and after LED stops flashing, remove the SDXC memory card, and unplug & recap the reader/writer accordingly.

Writing to the card may become impossible when abnormal operations occur, such as removing the card or turning off the power while data from the PC is being written to the card. In such a case, writing becomes possible again by performing the following operation.

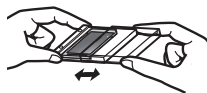
- ① Right-click the icon representing the drive with this card in "My Computer".
- ② Click "Properties".
- ③ Select the "Tools" tab, and click "Check" in "Error check".
- ④ Place a check mark on "Correct file system error automatically", and click "Start".

To use the SDXC memory card by directly inserting into the SD card slot on your computer, be sure to check the information provided by the manufacturer of your PC.

Removal and storage of the SDXC memory card

Opening and closing the case

Hold the case with both hands when opening and closing it to prevent damage to the card.



Removing and storing the card

Slide the card on the tray when removing and storing it. Ensure the card is correctly placed on the tray before closing the case.



About writing on this card

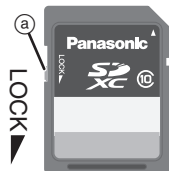
You can write notes directly onto this card with a pen, etc.

- Do not use excessive force as it may damage the card. Take care not to stain the metal terminals.
- Use a pencil or similar to write on the reverse side of the card, and not writing instruments with a hard tip, such as a ballpoint pen.



Protecting your data

- Switch the write-protect switch (a) to "LOCK". Unlock when you want to record or edit the card again.
- While data is being read or written, do not remove the card or turn off any equipment using the card. Do not remove the batteries from battery-operated equipment. These actions can cause data to be destroyed.
- Make backup copies of your data wherever possible. Panasonic will not accept responsibility for any data loss, or loss directly or indirectly caused by data loss.



Handling and storage precautions

- When a reformatting is required, format with compatible equipment or use the dedicated formatting software. You may have a problem with the compatibility or performance when it is formatted with the formatting software that is included in your PC. For the dedicated formatting software, see the Panasonic Web Site. http://panasonic.jp/support/global/cs/sd/download/sd_formatter.html
- Do not disassemble or modify the card.
- Do not impact, bend, drop, or wet.
- Do not touch the metal terminals with your hands or metal objects.
- Do not detach the label on the card.
- Do not attach other labels or stickers.

- Do not use or store this card in a location subjected to static electricity or electrical noise. If the host device does not operate normally due to the effects of static electricity on the card, then remove the card from the host device and insert it again.
- After using the card, store it in a commercially available card case with anti-static electricity treatment, or similar.
- Do not place it inside a car that may become very hot, or places that will get very hot, such as under direct sunlight.
- Do not use or store in humid or dusty locations.
- Do not use or store in locations exposed to corrosive gases.

About "CLASS10" (SD Speed Class, Class 10)

"CLASS10" represents Class 10 of the speed specification regarding continuous writing between SDXC compatible equipment and SDXC memory cards (SD Speed Class), specified by the SD Standards. If the SDXC compatible equipment is compatible with the SD Speed Class, and recommends the Class 10 card, you will have stable recording operation using this card.

Cautions about disposal or transferring ownership of this card

- SDXC compatible equipment may contain the functions "Format" and "Erase". However, in most cases all data on the card will not be completely erased even after performing these functions. When disposing or transferring ownership of the card, we recommend using Panasonic formatting software (http://panasonic.jp/support/global/cs/sd/download/sd_formatter.html) to completely erase all data from the card.
 - When you dispose of the SDXC memory card, destroy it physically or erase all data completely and follow your local rules of separation and disposal of waste.
- SDXC Logo is a trademark of SD-3C, LLC.
 - Microsoft®, Windows®, Windows® 98, Windows® Me, Windows® 2000, Windows® XP, Windows Vista® and Windows® 7 are either registered trademarks or trademarks of the Microsoft Corporation in the United States and/or other countries.
 - Apple, Mac OS is either registered trademarks or trademarks of Apple Inc. in the United States and/or other countries.
 - Other names of systems and products mentioned in these instructions are usually the registered trademarks or trademarks of the manufacturers who developed the system or product concerned.

警告**請放在兒童接觸不到的地方**

有吞食的危險。

若吞食，請立即就醫診察。

請勿拆卸或改裝

否則，可能會導致火災或觸電，或者損壞所使用的設備。

出現故障時，請停止使用

（當察覺到冒煙、異味、異常雜音時；當液體或異物進入到裡面時；或者跌落或損壞後）

在這種情況下使用可能會導致火災。

請先閱讀本內容

在與 SDXC 記憶卡不相容的設備（PC 等）上使用時，可能會提示您格式化記憶卡。格式化記憶卡會導致資料丟失，因此請務必取消。

關於 SDXC 記憶卡

本 SDXC 記憶卡僅供與 SDXC 相容的設備使用。使用本卡前，請確認您的設備是與 SDXC 記憶卡相容。

如何確認設備是否與 SDXC 相容

請用 SDXC 標誌、設備的使用說明書或由製造商提供的資訊確認。

- 請注意，在與 SDXC 記憶卡不相容的設備上使用時，可能會引起記憶卡相容性的問題或者可能會使資料丟失。

SDXC 記憶卡被插入到與 SDXC 記憶卡不相容的設備中時

- 可能會顯示“本記憶卡發生故障”、“無法使用本記憶卡”等訊息。
- 可能會顯示“需要格式化本記憶卡”等訊息，或格式化畫面。
→ 如果進行格式化，會引起相容性的問題，因此請勿格式化。
- 可能不接通電源。

要在 PC 上使用

通過連接附帶的 USB 讀 / 寫器在 PC 上使用本記憶卡。

有關 USB 讀 / 寫器的詳情，請閱讀“USB 讀 / 寫器的用戶指南”。

- Windows 7 可以就那樣使用。
- 對於 Windows Vista，需要更新至 SP1 或更新版本。
- 對於 Windows XP，需要更新至 SP2 或更新版本。更新至 SP2 或更新版本後，請應用更新程式 (KB955704)。有關詳情，請參閱下面的網站：
<http://support.microsoft.com/?kbid=955704>
- 無法用於 Windows 2000、Windows Me 或 Windows 98。
- 無法用於 Mac OS。（截至 2010 年 2 月）

USB 讀 / 寫器的用戶指南

為了防止資料丟失或 SDXC 記憶卡損壞，請勿在讀取或寫入過程中從 USB 端口拔下讀 / 寫器或關閉 PC。

不需要驅動程式。

1. 啟動電腦。
2. 取下蓋子，將讀 / 寫器插入到 USB 端口中。
3. 以 SDXC 記憶卡的標籤面朝著讀 / 寫器的上側的方向，插入到讀 / 寫器的插槽中。
4. “我的電腦”中將顯示讀 / 寫器的圖示。
5. 進行操作。操作完成並且 LED 停止閃爍後，取出 SDXC 記憶卡，拔下讀 / 寫器，蓋上蓋子。

在將 PC 中的資料寫入到記憶卡中的過程中，發生了取出記憶卡或關閉電源等異常操作時，可能會變得無法向記憶卡寫入。在這種情況下，通過執行以下操作可以再次進行寫入。

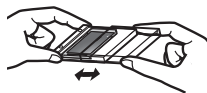
- ❶ 在“我的電腦”中表示本記憶卡的驅動器的圖示上按一下滑鼠右鍵。
- ❷ 按一下“內容”。
- ❸ 選擇“工具”索引標籤，然後按一下“檢查錯誤”下的“立即檢查”。
- ❹ 選取“自動修正檔案系統錯誤”選項，然後按一下“開始”。

要想通過直接插入到電腦上的 SD 卡插槽中使用 SDXC 記憶卡，請務必確認您的 PC 的製造商提供的資訊。

SDXC 記憶卡的取出與裝入

盒的開與關

當開、關盒時，要用雙手拿住盒以免將卡損壞。



卡的取出與裝入

當取出、裝入卡時，要將卡沿托盤滑動。關閉卡盒前務必要使卡穩妥地位於托盤內。



- 切勿在容易產生靜電或電磁干擾的場所使用或存放此卡。如果由於記憶卡上的靜電效應而無法正常操作主設備，則請從主設備中取出記憶卡並重新插入。
- 使用完記憶卡後，請將其存放在市售的經過防靜電處理的記憶卡收納盒等中。
- 請勿將其放置在可能會變得很熱的車內或直射陽光照射的地方等會變得很熱的地方。
- 切勿在潮濕或多塵之處使用或保管。
- 切勿在暴露於腐蝕性氣體之處使用或保管。

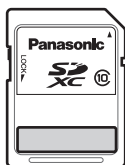
關於“CLASS10”（SD 速度等級，等級 10）

“CLASS10”表示 SD 標準所規定的有關相容 SDXC 的設備和 SDXC 記憶卡之間的連續寫入的速度標準（SD 速度等級）的等級 10。在相容 SDXC 的設備與 SD 速度等級相容並且推薦等級 10 的記憶卡的情況下，通過使用本記憶卡能夠獲得穩定的記錄動作。

關於在此卡上的書寫

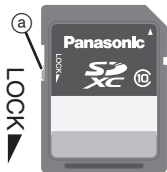
您可以用鋼筆等直接在此卡上書寫注釋。

- 請勿過於用力，因為這可能會損壞此卡。請小心不要弄髒金屬端子部分。
- 請用鉛筆或類似物品在記憶卡的背面上書寫，不要用圓珠筆等前端又尖又硬的書寫工具。



數據的保護

- 將寫保護開關 ① 切換至“LOCK”處。當要再次用卡進行記錄或編輯時，可解除其鎖定。
- 當正在讀取或寫入數據時，切勿取出記憶卡或關閉使用該卡的任何設備。切勿從使用電池工作的設備內取出電池。這均會導致損壞數據。
- 如果可以進行備份的話，應複製數據的備份。Panasonic 對任何數據的喪失或由數據喪失所致的直接或間接損失概不負責。



棄置或轉換本卡所有權的注意事項

- SDXC 相容設備可能內含“格式化”和“清除”功能。但是，在大部份情況下，即使已完成操作這些功能後，也無法完全清除卡片內所有資料。棄置或轉換本卡所有權時，我們建議您使用 Panasonic 格式化軟體，將本卡的所有數據全部清除（http://panasonic.jp/support/global/cs/sd/download/sd_formatter.html）。
- 處理 SDXC 記憶卡時，您可以直接破壞記憶卡本身或清除所有的資料，然後遵循當地的法規加以分類處理。

使用與保管注意事項

- 需要重新格式化時，請用相容的設備或者使用專用的格式化軟體進行格式化。用您的 PC 中附帶的格式化軟體格式化時，可能會引起相容性或性能的問題。有關專用的格式化軟體，請參閱 Panasonic 網站。
http://panasonic.jp/support/global/cs/sd/download/sd_formatter.html
- 請勿拆卸或改裝記憶卡。
- 切勿使其受到撞擊、將其彎曲、摔落或淋水受潮。
- 切勿用手或金屬物品觸碰其金屬端子部位。
- 切勿揭下所貼的標籤。
- 切勿張貼其他標籤或膠貼紙。

- SDXC 標誌是 SD-3C, LLC 的商標。
- Microsoft®、Windows®、Windows® 98、Windows® Me、Windows® 2000、Windows® XP、Windows Vista® 和 Windows® 7 是 Microsoft Corporation 在美國和 / 或其他國家的註冊商標或商標。
- Apple·Mac OS 是 Apple Inc. 在美國和 / 或其他國家的註冊商標或商標。
- 本說明書中提到的其他系統名稱和產品名稱通常是開發相應系統或產品的廠家的註冊商標或商標。

경고

어린이 손에 닿지 않는 곳에 보관하십시오.
 삼킬 위험이 있습니다.
 삼킨 경우에는 즉시 의사의 지시를 따르십시오.

역분해 및 수정하지 마십시오.

화재나 감전, 또는 사용 중인 기기에 손상을 줄 수 있습니다.

오작동이 생기면 사용을 중지하십시오.

(연기, 이취, 비정상적인 소음이 감지될 경우; 액체나 이물질이 들어갔을 경우; 혹은 떨어뜨렸거나 손상되었을 경우)

이런 상태에서 사용하게 되면 화재가 발생할 수 있습니다.

먼저 읽어 주세요!

SDXC 메모리카드와 호환되지 않는 기기(PC 등)를 사용할 경우에는 카드를 포맷하라는 메시지가 나올 수 있습니다. 포맷을 하게 되면 데이터가 손실되므로 반드시 취소하십시오.

이 SDXC 메모리 카드 소개

이 SDXC 메모리 카드는 SDXC 호환 장비에만 사용 할 수 있습니다. 이 카드를 사용하기 전에 장비가 SDXC 메모리 카드와 호환되는지 확인하십시오.

SDXC 대응 기기 확인 방법

SDXC 로고 표시, 기기 사용설명서, 또는 제조업체의 정보를 확인하십시오.

- SDXC 메모리카드와 호환되지 않는 기기에서 사용하면 카드의 호환성에 문제가 생기거나 데이터가 손실될 수 있으므로 주의 하십시오.

SDXC 메모리카드를 SDXC 메모리카드에 대응되지 않는 기기에 넣을 경우

- “이 카드는 오작동을 일으키고 있습니다”, “이 카드는 사용할 수 없습니다” 등의 메시지가 나타날 수 있습니다.
- “이 카드는 포맷해야 합니다” 등의 메시지나 포맷 화면이 나타날 수 있습니다.
→ 포맷을 하면 호환성에 문제가 생길 수 있으므로 포맷하지 마십시오.
- 전원이 들어오지 않을 수 있습니다.

PC 에서 사용하기

부속 USB 리더 / 라이터를 연결하여 본 카드를 PC 에서 사용하십시오.
 USB 리더 / 라이터에 관한 자세한 사항은 “USB 리더 / 라이터용 사용자 가이드”을 참조하십시오.

- Windows 7 에서는 그대로 사용할 수 있습니다.
- Windows Vista 에서는 SP1 이상으로 업데이트해야 합니다.
- Windows XP 에서는 SP2 이상으로 업데이트해야 합니다. SP2 이상으로 업데이트한 후에는 업데이트 프로그램 (KB955704)을 적용하십시오. 자세한 사항은 다음 웹사이트를 참조하십시오:
<http://support.microsoft.com/?kbid=955704>
- Windows 2000, Windows Me 또는 Windows 98에서는 사용할 수 없습니다.
- Mac OS 에서는 사용할 수 없습니다 (2010년 2월 현재)

USB 리더 / 라이터용 사용자 가이드

데이터 손실이나 SDXC 메모리카드 파손을 막으려면 읽기 또는 쓰기 중에 리더 / 라이터를 USB 포트에서 빼거나 PC 전원을 끄지 마십시오.

드라이버가 필요하지 않습니다.

1. 컴퓨터를 부팅하십시오.
2. 덮개를 빼고 리더 / 라이터를 USB 포트에 꽂으십시오.
3. SDXC 메모리카드의 라벨이 리더 / 라이터의 위쪽에 오도록 하여 리더 / 라이터 슬롯에 넣으십시오.
4. 리더 / 라이터 아이콘이 “내 컴퓨터”에 나타납니다.
5. 조작 단계로 넘어가십시오. 완료되고 LED가 깜박임을 멈춘 후에는 SDXC 메모리카드를 빼고 알맞게 리더 / 라이터를 빼고 덮개를 닫으십시오.

PC의 데이터를 카드에 기록하고 있는 중에 카드를 빼거나 전원을 끄는 등의 비정상적인 조작을 하게 되면 카드에 기록하는 것이 불가능할 수 있습니다. 이런 경우에는 다음 조작을 하게 되면 다시 기록이 가능해집니다.

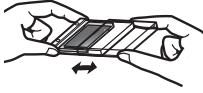
- ① “내 컴퓨터”에서 본 카드가 들어있는 드라이브가 표시되는 아이콘을 오른쪽 클릭하십시오.
- ② “속성”을 클릭하십시오.
- ③ “도구” 항목을 선택하고 “오류 검사”에서 “검사”를 클릭하십시오.
- ④ “파일 시스템 오류 자동 수정”에 체크를 한 후 “시작”을 클릭 하십시오.

사용자의 컴퓨터에 SD 카드를 직접 넣어 SDXC 메모리카드를 사용하려면 반드시 사용자 컴퓨터의 제조업체에서 제공하는 정보를 확인하십시오.

SDXC 메모리 카드의 꺼내기 및 수납하기

케이스의 개폐

카드에 손상을 입히지 않도록 케이스를 열고 닫을 때에는 반드시 두 손으로 케이스를 잡아 주십시오.



카드의 꺼내기 및 수납하기

카드를 꺼내거나 수납할 때에는 반드시 수납부를 따라 밀어 주십시오. 수납 시에는 카드가 바르게 수납부에 들어갔는지 확인한 다음에 케이스를 닫아 주십시오.



- 정전기나 전기 노이즈가 있는 장소에서 본 카드를 사용하거나 보관하지 마십시오. 카드의 정전기로 인해 주 기기가 제대로 작동되지 않으면 주 기기에서 카드를 뺀 후 다시 넣으십시오.
- 카드를 사용한 후에는 시판되는 정전기 방지 처리 등이 되어 있는 카드 케이스에 보관하십시오.
- 고온으로 되는 차 안이나 직사광선이 드는 등 아주 더워지는 장소에 두지 마십시오.
- 습도가 높은 곳이나 먼지가 많은 장소에서는 사용 또는 보관하지 않도록 하여 주십시오.
- 부식성 가스가 발생하는 곳에서는 사용 또는 보관하지 않도록 하여 주십시오.

CLASS10 (SD Speed Class, Class 10)에 관하여

“CLASS10”은 SD 규격에 의해 지정된 SDXC 대응 기기와 SDXC 메모리카드 (SD Speed Class) 사이에서 연속 기록에 관한 Class 10 속도 사양을 나타냅니다. SDXC 대응 기기가 SD Speed Class에 대응되며 권장 Class 10 카드를 사용하면 본 카드로 안정적인 촬영 조작을 할 수 있습니다.

본 카드에 메모하기 관하여

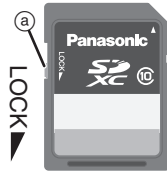
펜 등으로 본 카드에 직접 메모를 할 수 있습니다.

- 지나치게 힘을 주게 되면 카드가 손상될 수 있습니다. 금속 단자 부분이 오염되지 않도록 주의하십시오.
- 연필 등을 사용하여 카드 뒷면에 기록하고 볼펜과 같이 끝이 딱딱한 도구로 기록하지 마십시오.



소중한 데이터를 보호하기 위하여

- 쓰기 방지 스위치 ㉠을 “LOCK”의 위치로 전환하여 주십시오. 다시 데이터를 수록 또는 편집하고자 할 때에는 해제하여 주십시오.
- 데이터를 읽거나 쓰는 도중에는 카드를 뽑거나 카드가 들어있는 기기의 전원을 끄지 않도록 하여 주십시오. батери로 작동되는 기기로부터 батери를 제거하지 않도록 하여 주십시오. 데이터가 파괴될 우려가 있습니다.
- 데이터 백업용 기기를 사용하는 경우에는 중요한 데이터의 백업을 만들어 주시기 바랍니다. Panasonic은 사용자의 데이터 손실 및 그 밖의 직접 또는 간접적인 손상에 대해서 일절 책임을 지지 않습니다.



취급 및 보관상의 주의

- 다시 포맷해야 할 경우에는 대응되는 기기에서 포맷하거나 전용 포맷 소프트웨어를 사용하십시오. 사용자의 PC에 부착된 포맷 소프트웨어로 포맷을 하면 호환성이나 성능에 문제가 생길 수 있습니다. 전용 포맷 소프트웨어에 관하여는 Panasonic 홈페이지를 참조하십시오.
http://panasonic.jp/support/global/cs/sd/download/sd_formatter.html
- 카드를 역분해하거나 수정하지 마십시오.
- 강한 충격을 가하거나, 구부리거나, 떨어뜨리거나, 또는 물에 적시지 않도록 하여 주십시오.
- 금속 단자 부분을 손이나 금속 물체로 건드리지 않도록 하여 주십시오.
- 카드에 붙여진 라벨은 떼지 않도록 하여 주십시오.
- 카드에 다른 라벨 또는 스티커를 붙이지 않도록 하여 주십시오.

이 카드를 폐기하거나 소유권을 양도할 때 주의 사항

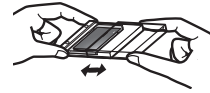
- SDXC 호환 장비에는 “포맷” 및 “지우기” 기능이 포함되어 있습니다. 하지만 대부분의 경우 이 기능을 수행한 후에도 카드에서 모든 데이터가 완전히 지워지지는 않습니다. 카드를 폐기하거나 소유권을 양도할 경우에는 Panasonic 포맷 소프트웨어 (http://panasonic.jp/support/global/cs/sd/download/sd_formatter.html)를 사용하여 카드에서 모든 데이터를 완전히 지울 것을 권장합니다.
- 이 SDXC 메모리 카드를 폐기할 경우는 카드를 물리적으로 파괴하거나 모든 데이터를 완전히 지운 후 해당 지역의 쓰레기 분리 및 폐기 규칙에 따라 폐기하십시오.

- SDXC 로고는 SD-3C, LLC의 상표입니다.
- Microsoft®, Windows®, Windows® 98, Windows® Me, Windows® 2000, Windows® XP, Windows Vista® 및 Windows® 7은 미국 및 / 또는 기타 국가에 있어서 Microsoft Corporation의 등록상표 또는 상표입니다.
- Apple, Mac OS는 미국 및 / 또는 기타 국가에 있어서 Apple Inc.의 등록상표 또는 상표입니다.
- 본 설명서에 언급된 기타 시스템명 및 제품명은 일반적으로 그 시스템이나 제품과 관련된 제조업체의 등록상표이거나 상표입니다.

نزع وتخزين بطاقة الذاكرة SDXC

فتح وغلق العلبة

امسك العلبة بكليتي اليدين عند فتحها وغلقها لمنع تلف البطاقة.



نزع وتخزين البطاقة

ازلق البطاقة على الصينية عند نزعها وتخزينها. تأكد من أن البطاقة موضوعة بصورة صحيحة على الصينية قبل غلق العلبة.



بما يتعلق بالكتابة على هذه البطاقة

يمكنك كتابة الملاحظات مباشرة على البطاقة بواسطة قلم أو أي شيء آخر.

- لا تستخدم القوة الزائدة، لأن هذا قد يسبب أضرار بالبطاقة. كما واحذر من تلطيخ أطراف التوصيل المعدنية.

- استخدم قلم رصاص، أو ما شابه؛ للكتابة على الجانب المقابل للبطاقة، وليس أدوات كتابة ذات أطراف صلبة، كقلم الحبر الجاف.

حماية البيانات المسجلة

- قم بتحريك مفتاح الحماية ضد الكتابة (a) إلى وضع "LOCK" (الإقفال). أما عندما تريد القيام بالتسجيل على البطاقة أو بتفتيح محتوياتها مرة أخرى، فيجب عليك إلغاء هذا الإقفال.
- عند قراءة أو كتابة البيانات، لا تقم بنزع البطاقة، كما ولا تقم بإطفاء الأجهزة التي تكون البطاقة مستخدمة في داخلها. لا تنزع البطاريات من الأجهزة يكونها مصدراً للطاقة، لأن مثل هذه العمليات قد تؤدي إلى تدمير البيانات المسجلة.

- قم بنسخ احتياطي لبياناتك كلما أمكن ذلك. لن تتحمل شركة باناسونيك Panasonic مسؤولية فقدان أية بيانات مسجلة، كما ولن تتحمل أيضاً مسؤولية الخسائر الناجمة بصورة مباشرة أو غير مباشرة عن فقدان تلك البيانات.

احتياطات التداول والتخزين

قم بإعادة تهيئة البطاقة باستخدام جهاز متوافق، أو استخدام برنامج التهيئة قد تصادفك مشكلة في التوافق، أو الأداء عند تهيئة المخصص لذلك، إذا لزم الأمر. للحصول على البطاقة باستخدام برنامج التهيئة المثبت على جهاز الكمبيوتر. برنامج التهيئة المخصص، تفضل زيارة موقع الويب الخاص بشركة

Panasonic

http://panasonic.jp/support/global/cs/sd/download/sd_formatter.html

- لا تقم بفك البطاقة، أو تعديلها.
- لا تقم بفك البطاقة أو بتعديل تركيبها.
- لا تعرض البطاقة للصدمات، لا تقم بثنيها، لا تسقطها ولا تعرضها للرطوبة.
- لا تلمس أطراف التوصيل المعدنية بيدك أو بأشياء معدنية.
- لا تنزع القسيمة اللاصقة الموجودة على البطاقة.

- لا تقم بالاصق قسائم أو ملصقات أخرى عليها.
- خزن البطاقة بعد استخدامها في حقيبة تخزين متوفرة تجارياً، ومعالجة ضد الكهرباء الساكنة، أو ما شابه.
- لا تضع البطاقة داخل سيارة معرضة للحرارة الشديدة، أو الأماكن ذات درجات الحرارة المرتفعة، كذلك المعرضة لضوء الشمس المباشر.
- لا تستخدم البطاقة أو تخزينها في أماكن رطبة أو مغبرة.
- لا تستخدمها أو تخزينها في أماكن معرضة للغازات المسببة للتآكل.

حول بطاقة "CLASS 10" (SD Speed Class, Class 10)

تمثل "CLASS 10" الفئة Class 10 من مواصفة السرعة فيما يتعلق بالكتابة المتواصلة عند نقل البيانات بين الأجهزة المتوافقة مع بطاقات الذاكرة SDXC، والبطاقات ذاتها (SD Speed Class) المحددة بموجب معايير SD. إذا كان الجهاز المتوافق مع بطاقات SDXC متوافقاً أيضاً مع فئة SD Speed Class، فيوصى باستخدام بطاقة ذات فئة Class 10، وسوف تحصل على معدل ثابت من التسجيل.

تنبيهات بخصوص التخلص من البطاقة أو نقل ملكيتها

- في الأجهزة المتوافقة مع SDXC، قد تتوفر وظيفتا "التهيئة" و"المسح". ولكن في أغلب الحالات لا يتم مسح كل البيانات الموجودة على البطاقة بشكل تام حتى بعد القيام بهاتين الوظيفتين. لذلك، عند التخلص من البطاقة أو عند نقل ملكيتها لشخص آخر، نوصي باستعمال برنامج تهيئة باناسونيك Panasonic (http://panasonic.jp/support/global/cs/sd/download/sd_formatter.html) لمسح كل البيانات من البطاقة بشكل تام.

- عند التخلص من بطاقة الذاكرة SDXC، قم بكسرها أو بمسح جميع البيانات الموجودة عليها بالكامل، كما وقم بإتباع القوانين المحلية التي تتعلق بإزالة النفايات والتخلص منها.

- يعتبر شعار SDXC علامة تجارية لشركة SD-3C, LLC.
- Microsoft® و Windows® 98 و Windows® Me و Windows® 2000 و Windows® XP و Windows® Vista و Windows® 7 عبارة عن علامات تجارية مسجلة، أو علامات تجارية لشركة Microsoft في الولايات المتحدة، و/أو غيرها من البلدان.
- العلامتان Apple و Mac OS هما علامتان تجاريتان مسجلتان، أو علامتان تجاريتان لشركة Apple Inc. في الولايات المتحدة الأمريكية و/أو بلدان أخرى.
- أما باقي أسماء الأنظمة والمنتجات المذكورة في تعليمات التشغيل هذه فهي عادة ما تمثل علامات تجارية مسجلة، أو علامات تجارية للجهات المصنعة التي قامت بتطوير ذلك النظام أو المنتج المعني.

لاستخدام البطاقة على جهاز كمبيوتر

استخدم هذه البطاقة على جهاز كمبيوتر عن طريق توصيل قارئ/كاتب USB الملحق.
للحصول على تفاصيل حول قارئ/كاتب USB، اقرأ "دليل المستخدم لقارئ/كاتب USB".

- يمكنك استخدامها كما هي مع نظام التشغيل Windows 7.
- يلزم إجراء تحديث إلى حزمة الخدمة SP1 أو إصدار أحدث؛ للاستخدام مع نظام التشغيل Windows Vista.
- يلزم إجراء تحديث إلى حزمة الخدمة SP2، أو إصدار أحدث؛ للاستخدام مع نظام التشغيل Windows XP. قم بتطبيق برنامج التحديث (KB955704) بعد إجراء التحديث إلى حزمة الخدمة SP2، أو إصدار أحدث. للحصول على تفاصيل، تفضل بزيارة موقع الويب التالي:
<http://support.microsoft.com/?kbid=955704>
- يتعذر استخدام هذه البطاقة مع نظام التشغيل Windows 2000، أو Windows Me، أو Windows 98.
- لا يمكن استخدامها مع نظام التشغيل Mac OS (كما فبراير 2010).

دليل المستخدم لقارئ/كاتب USB

لتجنب فقدان البيانات، أو تلف بطاقة الذاكرة SDXC، يرجى عدم إخراج القارئ/الكاتب من منفذ USB، أو إيقاف تشغيل الكمبيوتر أثناء القراءة، أو الكتابة.

لا يلزم وجود برنامج تشغيل.

1. ابدأ تشغيل الكمبيوتر.
2. انزع الغطاء، ووصل القارئ/الكاتب بمنفذ USB.
3. أدخل بطاقة الذاكرة SDXC داخل الفتحة المخصص لها بالقارئ/الكاتب بحيث يكون الجانب الذي عليه المصنق متجهًا لأعلى.
4. ستظهر أيقونة القارئ/الكاتب في "My Computer" (جهاز الكمبيوتر).
5. قم بمتابعة عملية التشغيل. بعد الانتهاء، وتوقف مؤشر LED عن الوميض، أخرج بطاقة الذاكرة SDXC، ثم افصل القارئ/الكاتب، وأعد الغطاء في مكانه.

قد تتعذر الكتابة على البطاقة عند حدوث عمليات غير طبيعية، مثل: إخراج البطاقة، أو إيقاف الطاقة أثناء كتابة البيانات من الكمبيوتر على البطاقة. وفي مثل هذه الحالة، تصبح الكتابة ممكنة مرة أخرى بإجراء العملية التالية.

- 1 انقر بزر الماوس الأيمن فوق أيقونة محرك هذه البطاقة في "My Computer" (جهاز الكمبيوتر).
- 2 انقر فوق "Properties" (خصائص).
- 3 اختر علامة التبويب "Tools" (أدوات)، ثم انقر فوق "Check" (فحص) ضمن "Error check" (فحص الأخطاء).
- 4 ضع علامة اختيار على "Correct file system error automatically" (تصحيح أخطاء نظام الملفات تلقائيًا)، ثم انقر فوق "Start" (ابدأ).

لاستخدام بطاقة الذاكرة SDXC بإدخالها مباشرة في فتحة بطاقة SD بالكمبيوتر لديك، احرص على مراجعة المعلومات المزودة من قبل الجهة المصنعة للكمبيوتر.

احتفظ بالبطاقة بعيدًا عن متناول الأطفال

ثمة خطر من ابتلاعها.
في حالة ابتلاع البطاقة، بادر باستشارة الطبيب في الحال.

يُحظر فك البطاقة، أو تعديلها

قد يؤدي ذلك إلى نشوب حريق، أو صعق بالكهرباء، أو إلحاق تلف بالجهاز قيد الاستخدام.

توقف عن الاستخدام عند حدوث أي خلل

(عند اكتشاف أي أثر لانبعاث دخان، أو رائحة كريهة، أو ضجيج غير معتاد، أو نفاذ سائل، أو مواد غريبة داخل البطاقة، أو بعد تعرضها للسقوط أو التلف)
قد ينتج عن استخدام البطاقة بهذه الحالة إلى نشوب حريق.

اقرأ هذه التعليمات أولاً

قد تتم مطالبتك بتهيئة البطاقة عند استخدامها مع جهاز غير متوافق مع بطاقة الذاكرة SDXC (مثل: جهاز كمبيوتر)، وقد يؤدي إجراء التهيئة إلى فقدان البيانات؛ فأحرص على إعادتها.

بما يتعلق بطاقة الذاكرة SDXC هذه

إن بطاقة الذاكرة SDXC هذه لا يمكن استعمالها إلا مع جهاز متوافق مع SDXC. لذلك، قبل البدء في استعمال هذه البطاقة، يُرجى التأكد من توافق جهازك مع بطاقات الذاكرة من نوع SDXC.

كيفية التحقق من الأجهزة المتوافقة مع بطاقة الذاكرة SDXC

تحقق من التوافق بفحص علامة شعار SDXC، أو تعليمات التشغيل الخاصة بالجهاز، أو المعلومات المقدمة من الجهة المصنعة.

- لاحظ أن استخدام بطاقات الذاكرة SDXC مع أجهزة غير متوافقة معها قد يتسبب في حدوث مشكلة بتوافق البطاقة، أو قد يعرض البيانات للفقْدان.

عند إدخال بطاقة الذاكرة SDXC في جهاز غير متوافق مع هذا النوع من البطاقات

- قد تظهر رسالة "This card is malfunctioning" (يوجد خلل بهذه البطاقة)، أو "This card cannot be used" (يتعذر استخدام هذه البطاقة)، وما إلى ذلك من الرسائل الأخرى.
- قد تظهر رسالة "This card needs to be formatted" (هذه البطاقة في حاجة إلى التهيئة)، وغيرها من الرسائل، أو قد تظهر شاشة تهيئة. في حالة تهيئة البطاقة، قد تحدث مشكلة بالتوافق؛ فلا تقم بالتهيئة.
- قد يتعذر تشغيل الطاقة.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Хранить в недоступном для детей месте

Опасность проглатывания.

В случае проглатывания немедленно обратитесь к врачу.

Запрещается разбирать или модифицировать

Это может привести к пожару или поражению электрическим током, а также повредить используемое оборудование.

При возникновении неисправностей прекратите использование

(В случае обнаружения любого дыма, странного запаха, необычного шума; при попадании внутрь жидкостей или посторонних предметов; или после падения либо повреждения)

Использование в таких условиях может привести к пожару.

ПРОЧИТЕ В ПЕРВУЮ ОЧЕРЕДЬ

При использовании с оборудованием, не совместимым с картами памяти SDXC (например, ПК), может появиться предложение отформатировать карту. Форматирование приведет к потере данных, поэтому обязательно отмените эту операцию.

О данной карте памяти SDXC

Эта карта памяти SDXC может использоваться только с оборудованием, совместимым с SDXC. Перед использованием данной карты убедитесь, что ваше оборудование совместимо с картами памяти SDXC.

Как проверить совместимость оборудования с SDXC

Проверьте наличие маркировки с логотипом SDXC, см. инструкцию по эксплуатации оборудования или информацию, предоставляемую производителем.

- Обратите внимание, что использование с оборудованием, не совместимым с картами памяти SDXC, может создать проблемы с совместимостью карты или привести к потере данных.

Когда карта памяти SDXC вставлена в оборудование, не совместимое с картами памяти SDXC

- Может отобразиться сообщение "Данная карта неисправна", "Данная карта не может быть использована" и т. п.
- Может появиться сообщение "Данную карту необходимо отформатировать" и т. д. или экран форматирования.
→ В случае форматирования возникнут проблемы с совместимостью, поэтому не выполняйте форматирование.
- Питание может не включаться.

Использование с ПК

Используйте данную карту с ПК, подключив поставляемое в комплекте USB-устройство считывания/записи.

Сведения о USB-устройстве считывания/записи приведены в "Руководство по эксплуатации USB-устройства считывания/записи".

- Карту можно использовать с Windows 7 без внесения каких-либо изменений.
- Для Windows Vista требуется обновление до SP1 или более поздней версии.
- Для Windows XP требуется обновление до SP2 или более поздней версии. Используйте программу обновления (KB955704) после обновления до SP2 или более поздней версии. Подробные сведения приведены на веб-сайте <http://support.microsoft.com/?kbid=955704>
- Использование с Windows 2000, Windows Me или Windows 98 не предусмотрено.
- Использование с Mac OS не предусмотрено (по состоянию на февраль 2010 г.).

Руководство по эксплуатации USB-устройства считывания/записи

Во избежание потери данных или повреждения карты памяти SDXC не извлекайте устройство считывания/записи из разъема USB и не выключайте ПК во время считывания или записи.

Драйвер не требуется.

1. Включите компьютер.
2. Снимите крышку и вставьте устройство считывания/записи в разъем USB.
3. Вставьте карту памяти SDXC, повернув ее этикеткой к верхней стороне устройства считывания/записи, в слот устройства считывания/записи.
4. В папке "Мой компьютер" появится значок устройства считывания/записи.
5. Карта готова к работе. После завершения процедур, когда светодиод перестанет мигать, извлеките карту памяти SDXC, отсоедините устройство считывания/записи и наденьте на него крышку.

После недопустимых действий, например извлечения карты или выключения питания во время записи данных с ПК на карту, записывание на карту может оказаться невозможным. В таком случае возможность записи можно возобновить, выполнив следующие действия.

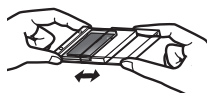
- ❶ Щелкните правой кнопкой значок, представляющий том с данной картой в папке "Мой компьютер".
- ❷ Выберите "Свойства".
- ❸ Перейдите на вкладку "Сервис" и нажмите кнопку "Выполнить проверку" в разделе "Проверка тома на наличие ошибок".
- ❹ Установите флажок "Автоматически исправлять системные ошибки" и нажмите кнопку "Запуск".

Для использования карты памяти SDXC при вставке ее непосредственно в слот для карт SD на компьютере обязательно ознакомьтесь с информацией, предоставляемой изготовителем ПК.

Удаление и хранение карты памяти SDXC

Открывание и закрывание футляра

Держите футляр обеими руками при его открывании и закрывании для предотвращения повреждения карты.



Удаление и хранение карты

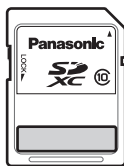
Задвиньте карту в отсек при её удалении и хранении. Перед закрыванием футляра убедитесь в том, что карта вставлена в отсек правильно.



О надписях на данной карте

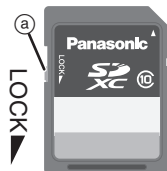
Можно записывать примечания непосредственно на данную карту с помощью ручки и т. д.

- Не применяйте чрезмерную силу, поскольку это может привести к повреждению карты. Следите за тем, чтобы не испачкать металлические клеммы.
- Для записи на обратной стороне карты используйте карандаш или аналогичный предмет. Не пишите принадлежностями с твердым наконечником, например шариковой ручкой.



Защита Ваших данных

- Передвиньте переключатель защиты от записи (a) в положение "LOCK". Разблокируйте, когда Вы хотите записать или отредактировать карту повторно.
- Во время прочтения или записи данных не удаляйте карту и не выключайте никакое оборудование, использующее карту. Не удаляйте батареи из оборудования, работающего от батарей. Эти действия могут вызвать разрушение данных.
- Сделайте запасные копии Ваших данных, когда это возможно. Фирма Panasonic не несет ответственность за утерю данных или потери, вызванные посредственно или непосредственно утерей данных.



Меры предосторожности при обращении и хранении

- Если требуется повторное форматирование, выполните его на совместимом оборудовании или используйте специальное программное обеспечение для форматирования. В случае форматирования с помощью ПО для форматирования, поставляемого вместе с ПК, может возникнуть проблема с совместимостью или производительностью. Специальное ПО для форматирования см. на веб-сайте Panasonic http://panasonic.jp/support/global/cs/sd/download/sd_formatter.html
- Запрещается разбирать или изменять карту.
- Не прикладывайте усилие, не изгибайте, не роняйте и не подвергайте воздействию влаги.
- Не прикасайтесь к металлическим разъемам руками или металлическими предметами.
- Не отклеивайте этикетку с карты.
- Не приклеивайте другие этикетки или наклейки.

- Запрещается использовать или хранить данную карту в месте, подверженному действию статического электричества или электрических помех. Если главное устройство не работает нормально ввиду воздействия статического электричества на карту, извлеките карту из главного устройства и вставьте ее снова.
- После использования карты храните ее в имеющемся в продаже футляре для карты с антистатической обработкой или в аналогичном месте.
- Не помещайте карту внутрь машины, которая может сильно нагреться, не кладите ее в места, которые могут сильно нагреться, например под прямыми солнечными лучами.
- Не используйте и не храните во влажных или пыльных местах.
- Не используйте и не храните в местах, подверженных воздействию коррозионных газов.

О "CLASS 10" (SD Speed Class, класс 10)

"CLASS 10" представляет класс 10 по классификации скорости в отношении непрерывной записи между оборудованием, совместимым с SDXC, и картами памяти SDXC (SD Speed Class), согласно стандартам SD. Если оборудование, совместимое с SDXC, совместимо с SD Speed Class, и рекомендуется использовать карту класса 10, операции записи при использовании данной карты будут выполняться стабильно.

Предосторожности при утилизации или передаче владения данной картой

- Оборудование, совместимое с картами SDXC, может иметь функции "Форматирование" и "Удаление". Однако в большинстве случаев данные на карте стираются не полностью, даже после использования этих функций. При утилизации или передаче прав на владение картой мы рекомендуем использовать программное обеспечение форматирования компании Panasonic (http://panasonic.jp/support/global/cs/sd/download/sd_formatter.html) для полного удаления всех данных с карты памяти.
- Утилизируя карту памяти SDXC, уничтожьте карту физически или полностью сотрите все данные и следуйте местным правилам по сортировке и утилизации отходов.

- Логотип SDXC является товарным знаком SD-3C, LLC.
- Microsoft®, Windows®, Windows® 98, Windows® Me, Windows® 2000, Windows® XP, Windows Vista® и Windows® 7 являются зарегистрированными товарными знаками или товарными знаками Microsoft Corporation в США и/или других странах.
- Apple и Mac OS являются зарегистрированными товарными знаками или товарными знаками Apple Inc. в США и/или других странах.
- Другие названия систем и продуктов, упомянутые в данной инструкции по эксплуатации, обычно являются зарегистрированными торговыми марками или торговыми марками производителей, которые разработали упомянутую систему или продукт.

ПОПЕРЕДЖЕННЯ

Зберігати в недоступному для дітей місці

Небезпека ковтання.

У разі ковтання негайно зверніться за медичною допомогою.

Забороняється розбирати або модифікувати

Це може призвести до займання, ураження електричним струмом або пошкодження обладнання, що використовується.

У разі несправності припиніть використання

(У разі виявлення будь-якого диму, незвичного запаху або незвичайного шуму; у разі потрапляння в середину рідини або сторонніх предметів; або після падіння чи пошкодження)

Використання за таких умов може призвести до займання.

ПРОЧИТАЙТЕ ЦЕ В ПЕРШУ ЧЕРГУ

Може з'явитися повідомлення з пропозицією відформатувати картку, якщо вона використовується з обладнанням, не сумісним з картками пам'яті SDXC (наприклад, ПК). Це може призвести до втрати даних, тому в жодному разі не виконуйте форматування.

Інформація про картку пам'яті SDXC

Дану картку пам'яті SDXC можна використовувати тільки на SDXC-сумісному обладнанні. Перед використанням даної карти обов'язково переконайтесь, що ваше обладнання підтримує картку SDXC.

Як перевіряти обладнання, сумісне з SDXC

Перевірте за наявністю позначення з логотипом SDXC, за інформацією в інструкції з експлуатації обладнання або за інформацією, наданою виробником.

- Зверніть увагу, що використання з обладнанням, яке не сумісне з картками пам'яті SDXC, може призвести до проблем щодо сумісності картки або втрати даних.

Якщо картку пам'яті SDXC вставлено в обладнання, не сумісне з картками пам'яті SDXC

- Може з'явитися повідомлення на екрані "Ця картка несправна", "Цю картку не можна використовувати" тощо.
- Може з'явитися повідомлення "Цю картку потрібно відформатувати" тощо або екран форматування.
→ У разі форматування виникнуть проблеми щодо сумісності, тому не форматуйте картку.
- Живлення може не вмикатися.

Використання з ПК

Для використання цієї картки з ПК підключіть пристрій зчитування/запису USB, який постачається в комплекті. Відомості про пристрій зчитування/запису USB наведено у "Посібник користувача пристрою зчитування/запису USB".

- З Windows 7 можна використовувати картку як вона є.
- Для Windows Vista потрібно оновлення до SP1 або пізнішої версії.
- Для Windows XP потрібно оновлення до SP2 або пізнішої версії. Застосуйте програму оновлення (KB955704) після оновлення до SP2 або пізнішої версії. Детальні відомості наведено на веб-сайті <http://support.microsoft.com/?kbid=955704>
- Використання з Windows 2000, Windows Me або Windows 98 не підтримується.
- Використання з Mac OS не підтримується (за станом на лютий 2010 р.).

Посібник користувача пристрою зчитування/запису USB

Щоб запобігти втраті даних або пошкодженню картки пам'яті SDXC, не виймайте пристрій зчитування/запису з порту USB і не вимикайте ПК під час зчитування або запису.

Драйвер не потрібний.

1. Початкове завантаження комп'ютера.
2. Зніміть кришку і вставте пристрій запису/зчитування в роз'єм USB.
3. Вставте картку пам'яті SDXC, спрямувавши її етикеткою до верхньої частини пристрою зчитування/запису, у слот пристрою зчитування/запису.
4. У папці "Мій комп'ютер" з'явиться піктограма пристрою зчитування/запису.
5. Можна починати використання. Після завершення дочекайтеся, поки світлодіоди припинять блимати, вийміть картку пам'яті SDXC, від'єднайте пристрій запису/читання й надіньте на нього кришку.

Запис на картку може стати неможливим в результаті неприпустимих дій, наприклад виймання картки або вимкнення живлення під час запису даних з ПК на картку. В такому разі можна відновити можливість запису, виконавши наступні дії.

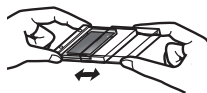
1. Клацніть правою кнопкою миші піктограму диска, що позначає цю картку, у папці "Мій комп'ютер".
2. Клацніть "Властивості".
3. Виберіть вкладку "Сервіс" і натисніть "Перевірити" у розділі "Перевірити на наявність помилок".
4. Увімкніть прапорець "Виправляти помилки файлової системи автоматично" і натисніть "Пуск".

Щоб використовувати картку пам'яті SDXC, безпосередньо вставляючи її у слот карток SD комп'ютера, обов'язково перевірте інформацію, яка надається виробником ПК.

Виймання та вставляння карти пам'яті SDXC

Відкриття та закриття футляра

Під час відкриття та закриття футляра тримайте його обома руками, щоб запобігти пошкодженню карти.



Виймання та вставляння карти

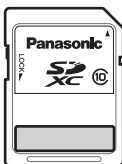
При вийманні та вставлянні карти її слід зсувувати відносно лотка. Перш ніж закривати футляр, переконайтеся, що карта правильно розташована у лотку.



Про написи на цій картці

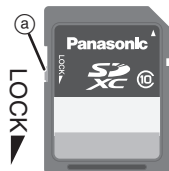
Можна записувати примітки безпосередньо на цій картці за допомогою ручки тощо.

- Не застосовуйте надмірну силу, оскільки це може призвести до пошкодження картки. Слідкуйте за тим, щоб не забруднити металеві клеми.
- За допомогою олівця тощо пишiть на зворотному боці картки, не пишiть предметами з твердим наконечником, наприклад кульковою ручкою.



Захист ваших даних

- Перемістіть перемикач захисту від запису (a) в позицію "LOCK". Поверніть його в попереднє положення для запису або редагування даних.
- Не виймайте карту та не вимикайте обладнання під час зчитування або запису даних на карту. Не виймайте батарейки з обладнання, що живиться від батарейок. Ці дії можуть призвести до пошкодження даних.
- Постійно робіть копії даних, що зберігаються на карті. Компанія Panasonic не несе відповідальності за будь-яку втрату даних або будь-які прямі або непрямі збитки, спричинені втратою даних.



Застереження щодо роботи та використання

- Якщо потрібне повторне форматування, виконайте його за допомогою сумісного обладнання або скористайтеся спеціальним програмним забезпеченням для форматування. Може виникнути проблема щодо сумісності або продуктивності, якщо картку буде відформатовано за допомогою програмного забезпечення для форматування, яке включено в ПК. Спеціальне програмне забезпечення для форматування див. на веб-сайті Panasonic. http://panasonic.jp/support/global/cs/sd/download/sd_formatter.html
- Забороняється розбирати чи видозмінювати картку.
- Не вдаряйте, не згинайте, не кидайте та не намочуйте.
- Не торкайтесь металевих контактів руками або металевими предметами.
- Не здирайте наклейку.
- Не наклеюйте інші наклейки.

- Забороняється використовувати або зберігати цю карту у місці, де діють статична електрика або електричні перешкоди. Якщо головний пристрій не працює нормально через дію статичної електрики на карту, вийміть карту з головного пристрою та вставте її знову.
- Після використання картки зберігайте її у наявному в продажу футлярі для картки з антистатичною обробкою або в аналогічному місці.
- Не розташовувати всередині автомобілю, якщо той може сильно нагрітися, або в місцях, які можуть сильно нагрітися, наприклад під прямим сонячним промінням.
- Не зберігайте у вологих або заповнених місцях.
- Не використовуйте та не зберігайте у місцях із наявністю корозійних газів.

Про "CLASS10" (SD Speed Class, клас 10)

"CLASS10" означає клас 10 за швидкісними характеристиками безперервного запису між обладнанням, сумісним із SDXC та картками пам'яті SDXC (SD Speed Class), як зазначено в стандартах SD. Якщо сумісне з SDXC обладнання сумісно також з SD Speed Class, і рекомендовано картку класу 10, запис за допомогою такої картки виконуватиметься стабільно.

Застереження щодо утилізації карти або передачі її у користування іншим особам

- SDXC-сумісне обладнання може мати функції "Форматування" та "Стирання". Однак у більшості випадків усі дані продовжують зберігатись на карті навіть після використання цих функцій. Для повного стирання даних перед утилізацією карти або передачі її у користування іншим особам рекомендуємо скористатись програмним забезпеченням для форматування виробництва Panasonic (http://panasonic.jp/support/global/cs/sd/download/sd_formatter.html).
- При утилізації карти пам'яті SDXC зламайте її або зітріть із неї повністю всі дані, а також дотримуйтесь місцевих законів щодо утилізації відходів.

- Логотип SDXC є товарним знаком SD-3C, LLC.
- Microsoft®, Windows®, Windows® 98, Windows® Me, Windows® 2000, Windows® XP, Windows Vista® і Windows® 7 є зареєстрованими товарними знаками або товарними знаками Microsoft Corporation у США та/або інших країнах.
- Apple, Mac OS є зареєстрованими товарними знаками або товарними знаками Apple Inc. у США та/або інших країнах.
- Інші назви систем і продукції, що містяться в даній інструкції з експлуатації, зазвичай є зареєстрованими торговими марками або торговими марками їх відповідних розробників.

Panasonic Corporation
Web site: <http://panasonic.net>

En Co Ko Ar Ru Ur

© Panasonic Corporation 2010

F0310MD0